

# NEWSLETTER

PÉRIODIQUE D'INFORMATION DES MEMBRES DE L'A.J.P.B.E.  
INFORMATIEBLAD VOOR DE LEDEN VAN HET V.B.B.J.P.P.

## ÉDITORIAL

Le bulletin d'information que vous tenez entre vos mains n'est pas le nouveau format définitif de la Revue de l'A.J.P.B.E. ; il s'agit d'un nouvel outil de communication qui vous permettra de suivre les récentes évolutions de notre union professionnelle.

Vous y trouverez non seulement le procès-verbal de notre Assemblée Générale du 16 février dernier mais aussi, au point de vue administratif, tous les renseignements utiles concernant le fonctionnement de notre association.

Il s'agit d'un grand changement dans nos structures de fonctionnement, mais, en vue de notre 125<sup>e</sup> anniversaire, n'était-il pas opportun de modifier certaines choses...

Les événements de 2016 nous y ont poussés et le Conseil d'Administration, rénové et renforcé, a plein d'idées pour garantir la pérennité et le dynamisme de la plus ancienne association de journalistes de Belgique. Ce nouveau média vous en tiendra informé en cours d'année. N'hésitez pas non plus à communiquer avec nous ; toutes nos nouvelles coordonnées figurent au verso.



*Le Président, De voorzitter,  
Jean-Pierre Alvin*

## EDITORIAAL

Het informatieblad dat u nu in handen heeft, is niet een nieuwe versie van het V.B.B.J.P.P.-tijdschrift; het gaat hier om een nieuw contact om de recente ontwikkelingen van onze beroepsvereniging te kunnen volgen.

U vindt er niet enkel de notulen van de Algemene Vergadering van 16 februari laatstleden, maar ook, op administratief vlak, alle nuttige informatie met betrekking tot de werking van onze vereniging.

De gebeurtenissen in 2016 hebben ons ertoe gedwongen onze werkingsstructuur grondig aan te passen. En met het oog op onze 125<sup>ste</sup> verjaardag volgend jaar was het meer dan opportuun om orde op zaken te stellen...

De Raad van Bestuur, vernieuwd en versterkt, heeft heel wat ideeën om het voortbestaan en het dynamisme van de oudste journalistenvereniging van België te verzekeren. Met dit blad zullen we u in de loop van het jaar graag verder informeren.

Aarzel niet om ons te contacteren; alle coördinaten vindt u op de keerzijde.



UNION PROFESSIONNELLE RECONNUE. ASSOCIATION ROYALE ET CENTENAIRE  
ERKENDE BEROEPSVERENIGING. KONINKLIJKE VERENIGING

# PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 2017 DE L'A.J.P.B.E.

La 124<sup>e</sup> assemblée générale statutaire de l'Association des Journalistes Périodiques Belges et Étrangers s'est tenue le jeudi 16 février 2017 dans les locaux de la Représentation de la Communauté germanophone à Bruxelles (Hôtel de Brouckère – rue Jacques Jordaens 34, à 1000 Bruxelles). Le Secrétaire Général, Jean-Pierre Alvin, ouvre la séance à 17h00 en remerciant les membres pour leur participation à cette assemblée : 88 membres sont présents et représentés.

Jean-Pierre Alvin présente le rapport du Conseil d'Administration en expliquant que l'AJPBE a dû faire face à une situation de crise, depuis le décès d'Alain Brohez : sérieux problèmes de trésorerie, comptes bancaires bloqués puisqu'Alain Brohez était seul signataire, conflit avec l'OMPP résultant par un « divorce » entre les deux associations qui cohabitaient depuis 1960, et l'obligation pour l'AJPBE de déménager et de changer son siège social. Ainsi que le souhait du secrétaire

administratif, Mike De Wael, d'arrêter ses activités avec l'AJPBE au 31 janvier 2017.

Désormais le siège social de l'AJPBE sera situé à Etterbeek, à l'adresse : 9 rue Beckers, 1040 Bruxelles. Le secrétariat administratif sera assuré par une secrétaire qui travaillera de son domicile. Une mini-Revue AJPBE reprenant toutes les nouvelles coordonnées de l'AJPBE sera éditée sous peu et envoyée aux membres.

## NOTULEN VAN DE ALGEMENE VERGADERING 2017 VAN HET V.B.B.J.P.P.

De 124<sup>ste</sup> statutaire algemene vergadering van het Verbond van Belgische en Buitenlandse Journalisten der Periodieke Pers (VBBJPP) vond plaats op donderdag 16 februari 2017 in de Zetel van de Duitstalige Gemeenschap in Brussel (Hotel De Brouckère - Jacob Jordaanstraat 34 te 1000 Brussel).

De algemeen secretaris, Jean-Pierre Alvin, opent de vergadering om 17 uur en dankt

de leden voor hun deelname aan deze vergadering: 88 leden zijn aanwezig of vertegenwoordigd.

Jean-Pierre Alvin stelt het verslag van de Raad van Bestuur voor met uitleg over de crisissituatie waaraan het VBBJPP het hoofd heeft moeten bieden sinds het overlijden van Alain Brohez: ernstige financiële problemen, geblokkeerde bankrekeningen wegens het alleenrecht tot

ondertekening door Alain Brohez, conflict met de OMPP die tot de 'scheiding' heeft geleid tussen de twee persverenigingen (die sinds 1960 samenwerkten) met het uitdrukkelijk verzoek aan het VBBJPP om te verhuizen en zijn administratieve zetel elders te huisvesten. Ook Mike De Wael, administratief medewerker, heeft ervoor gekozen om zijn activiteiten bij het VBBJPP stop te zetten op datum van 31 januari 2017.

Jean-Pierre Alvin précise que l'AJPBE compte actuellement 554 membres en règle de cotisation dont six nouveaux membres affiliés en 2016. Auxquels s'ajoutent encore 17 membres d'honneur.

#### Situation bancaire et financière :

- En plus des comptes bancaires déjà existants (La Poste et BNP Paribas Fortis), un nouveau compte a été ouvert chez Belfius.
- Il est confirmé que Jean-Pierre Alvin, Christiane Gilliaerts et Helmut Heinen disposent de la signature pour la gestion de ces comptes.
- Chacun des membres présents reçoit, durant la séance, les trois documents suivants : l'état des recettes et dépenses au 31/12/2016, un comparatif de l'état des recettes et dépenses de 2012 à 2016, ainsi que le budget 2017.

Les comptes sont approuvés (81 voix pour et 7 abstentions). Le budget 2017 est approuvé. Décharge est donnée au Conseil d'Administration.

Vanaf heden zal de maatschappelijke zetel van het VBBJPP zich bevinden op het adres Beckersstraat 9 te 1040 Brussel. Het administratief secretariaat zal verzekerd worden door een secretaresse die vanaf haar thuisbasis zal werken. Een beknopt tijdschrift met vermelding van alle nieuwe gegevens van het VBBJPP zal door de vereniging opgesteld en verstuurd worden naar alle leden.

Jean-Pierre Alvin verduidelijkt dat het VBBJPP vandaag 554 leden telt die hun bijdrage betaald hebben, met 6 nieuwe leden die toetraden in 2016. Hierbij dienen nog 17 ereleden gerekend te worden.

#### Bank- en financiële situatie:

- Naast de reeds bestaande bankrekeningen (de Post en BNP Paribas Fortis), werd een nieuwe rekening geopend bij Belfius;
- Jean-Pierre Alvin, Christiane Gilliaerts en Helmut Heinen beschikken over

Les montants du droit d'entrée et de la cotisation annuelle pour 2018 et 2019 sont gardés identiques à ceux de 2017, à savoir 50 € de droit d'entrée et 60 € pour la cotisation.

Présentation, par Pierre Lemaire, d'un PowerPoint musical et commenté sur le thème « État du monde en 2016 ».

#### Élection d'Administrateurs et du Président :

- Les Administrateurs sortants et rééligibles sont MM. Jean-Pierre Alvin, Marc Danval, Christian Farinone et Mme Claire Anne Magnès. MM. Christian Farinone et Marc Danval annoncent à l'assemblée qu'ils retirent leur candidature. Le Conseil d'Administration a reçu la candidature de trois membres pour la fonction d'Administrateur : Mme Monique Vrins, MM. Mohamed Gargouri et Jean-Willy Lardinois. Les participants à l'assemblée générale ont reconduit les deux administrateurs sortants (Jean-Pierre Alvin et Claire Anne Magnès) et acceptent la nomination des trois nouveaux candidats à la fonction d'administrateur.

de handtekening voor het beheer der rekeningen;

- Ieder aanwezig lid ontvangt tijdens de zitting de 3 volgende documenten: de stand van ontvangsten en uitgaven op 31/12/2016, een vergelijking van ontvangsten en uitgaven van 2012 tot 2016, alsmede het budget voorzien voor 2017.

De rekeningen worden goedgekeurd (81 stemmen voor en 7 onthoudingen). Het budget 2017 wordt goedgekeurd. Kwijting wordt verleend aan de Raad van Bestuur.

De bedragen voor het inschrijvingsgeld en de jaarlijkse bijdrage voor 2018 en 2019 worden identiek gehouden aan deze voor 2016. Te weten, 50€ inschrijvingsgeld en 60€ voor de jaarlijkse bijdrage.

Voorstelling door Pierre Lemaire van een gemanierde en becommentarieerde powerpoint presentatie op het thema 'De Wereld in 2016'.

- Seul candidat se présentant pour la présidence de l'AJPBE, Jean-Pierre Alvin est élu Président.

Les participants rendent hommage à leurs six consoeur/confrères disparus en 2016 : M. Alain Brohez, Mme Micheline Van Caillie, MM. Christian Dehennin, Roger De Vos, Hélid Aresu De Seui et Moïse Rahmani.

Le Président Jean-Pierre Alvin laisse la parole à M. Alexander Hormann, Directeur de la Représentation de la Communauté germanophone à Bruxelles, qui donne un bref aperçu du rôle et des compétences de son institution ainsi qu'un petit historique de l'Hôtel de Brouckère, hôtel particulier de style Art Nouveau, monument classé depuis 1997.

En levant la séance à 19h25, le Président convie les participants à prendre le verre de l'amitié.

M. VD. (secrétaire de séance)

Verkiezing van de bestuurders en van de voorzitter:

- De uittredende en herkiesbare bestuurders zijn: de heren Jean-Pierre Alvin, Marc Danval, Christian Farinone en mevrouw Claire Anne Magnès. De heren Christian Farinone en Marc Danval delen de Algemene Vergadering mee dat ze hun kandidatuur intrekken. De Raad van Bestuur ontving de kandidatuur voor bestuurder van 3 van haar leden: mevrouw Monique Vrins en de heren Mohamed Gargouri en Jean-Willy Lardinois. De deelnemers aan de Algemene Vergadering herkiezen de 2 uittredende bestuurders (Jean-Pierre Alvin en Claire Anne Magnès) en aanvaarden de benoeming van de drie nieuwe kandidaten tot bestuurder.
- Enige kandidaat voor het voorzitterschap van het VBBJPP en verkozen is Jean-Pierre Alvin.

De deelnemers brengen hulde aan hun 6 overleden confraters in 2016: mevrouw Micheline Van Caillie en de heren Alain



# PROCHAINE REVUE

La date de la parution de la prochaine revue n'est pas encore fixée, mais ce sera vraisemblablement dans le courant du dernier trimestre.

Si vous souhaitez nous envoyer un article, merci de nous faire parvenir au préalable un petit courriel avec le sujet proposé, cela nous permettra de répartir le contenu en des thèmes variés.

Brohez, Christian Dehennin, Roger De Vos, Hélid Aresu De Seui en Moïse Rahmani.

Voorzitter Jean-Pierre Alvin geeft het woord aan de heer Alexander Hormann, directeur van de Vertegenwoordiging van de Duitstalige Gemeenschap in Brussel, die een korte uiteenzetting geeft over de rol en de bevoegdheden van haar instelling, alsmede een beknopte geschiedenis van het Hotel De Brouckère, een herenhuis in art-nouveaustijl en geklasseerd sinds 1997.

Om 19u25 wordt de zitting opgeheven en nodigt de voorzitter de aanwezigen uit tot het heffen van het vriendschapsglas.

M. VD. (secretaris van de vergadering)



**VOUS AVEZ UN ORDINATEUR, VOUS AVEZ INTERNET.  
ALORS FAITES-NOUS L'AMITÉ D'UN « PETIT CLICK » :**

Envoyez-nous vos nom et prénom avec votre numéro de membre figurant au bas de votre carte de presse à l'adresse e-mail suivante :  
**[contact@ajpbe-vbjpp.eu](mailto:contact@ajpbe-vbjpp.eu)**

Cela nous permettra non seulement de rafraîchir nos fichiers mais aussi, pour beaucoup d'entre nous, de pouvoir vous joindre plus rapidement que par courrier postal.

Merci de votre collaboration !

---

**HEEFT U EEN COMPUTER MET INTERNETAANSLUITING?  
DAN HELPT U ONS VOORUIT MET EEN EENVOUDIGE 'MUISKLICK'.**

Stuur ons uw naam en voornaam met vermelding van uw lidnummer, dat u onderaan uw perskaart vindt, naar het volgende e-mailadres:  
**[contact@ajpbe-vbjpp.eu](mailto:contact@ajpbe-vbjpp.eu)**

Dit maakt het mogelijk om de ledenlijsten te actualiseren en ook velen onder jullie sneller te bereiken dan per post.

Dank voor uw medewerking!

## VOLGEND TIJDSCHRIFT

De datum van uitgifte voor het volgende nummer ligt nog niet vast, maar vermoedelijk zal dat in de loop van het laatste trimester gebeuren.

Wilt u een artikel doorsturen voor publicatie, gelieve ons dit eerst even te melden, samen met het voorgestelde onderwerp. Dit laat ons toe deze volgens bepaalde thema's in te delen.



# CARTES DE PRESSE 2018

La réalisation des cartes de presse pour l'année prochaine se fera durant le mois de septembre.

Si vous jugez nécessaire de modifier votre photo ou de mentionner un changement d'adresse récent, veuillez faire parvenir par voie électronique ou par courrier postal, pour le 15 juillet 2017 au plus tard, le nouveau cliché format carte d'identité (conforme aux dispositions légales) en deux exemplaires au siège de l'association (rue Beckers 9, 1040 Bruxelles) en inscrivant au verso de la photo votre nom, prénom et numéro d'affiliation. L'imprimeur se chargera d'en faire une version numérisée de qualité.

## DERNIER RAPPEL

Quelques cartes de presse 2017 attendent encore d'être envoyées ; s'il s'agit d'un oubli, il n'est pas trop tard pour effectuer le virement de la cotisation. Dès réception de votre paiement (60 EUR), votre carte et votre autocollant voiture vous seront envoyés par retour de courrier. N'oubliez pas de mentionner votre n° de membre dans le versement bancaire.

## KOM ONZE PLOEG VERSTERKEN !

De Raad van Bestuur van onze journalistenvereniging is op zoek naar meerdere enthousiaste leden om haar team van bestuursleden op vrijwillige basis te versterken en samen het nieuwe beleid uit te stippelen en vorm te geven.

Wil je graag iets positiefs ondernemen in het belang van het VBBJPP, voorstellen doen en je mening geven tijdens de bestuursvergaderingen (+/- 8 x per jaar in Brussel), door je specifieke kennis een meerwaarde betekenen voor de ploeg, eventueel een bijdrage leveren tot het schrijven van artikels allerhande, dan ben jij de geschikte kandidaat waarnaar we op zoek zijn om mede de toekomst van onze journalistenvereniging te bepalen !

Kandidaturen dienen gestuurd te worden naar onze Voorzitter, Jean-Pierre Alvin, [jean.pierre.alvin@gmail.com](mailto:jean.pierre.alvin@gmail.com), die deze samen met zijn team verder zal opvolgen.

Hopelijk tot binnenkort!

## PERSKAARTEN 2018

De aanmaak van de perskaarten voor het volgend jaar zal in september gebeuren.

Indien u vindt dat de foto moet aangepast worden of een eventuele adreswijziging, gelieve deze via elektronische weg of via post vóór 15 juli 2017 door te sturen met 2 pasfoto's (conform de wettelijke bepalingen) naar het adres van de vereniging (Beckersstraat 9 te 1040 Brussel). Achteraan vermeldt u naam, voornaam en lidnummer. De drukker zorgt dan voor een kwalitatieve digitale versie.

## LAATSTE HERINNERRING

Een aantal perskaarten voor 2017 zijn nog niet verstuurd omdat we de betaling van het lidmaatschap niet mochten ontvangen; indien het om een vergelijking gaat, dan is het zeker niet te laat om dit in orde te brengen. Van zodra we de betaling (60 EUR) ontvangen, zal uw lidkaart en zelfklever voor de auto per kerende toegestuurd worden. Vergeet niet uw lidnummer te vermelden op de bankoverschrijving.



# CHERS MEMBRES,

Comme évoqué par ailleurs, l'A.J.P.B.E. a vu une grande partie de ses structures de fonctionnement modifiées. Ne tenez plus compte des infos mentionnées sur votre carte de presse.

Voici ci-dessous toutes nos nouvelles coordonnées :

**Siège social :**

A.J.P.B.E.  
Rue Beckers 9  
1040 Bruxelles

**Secrétariat :** 0032 472 54 25 71

**Président :** 0032 494 23 75 12

**e-mail :** contact@ajpbe-vbbjpp.eu

**Numéros de compte :**

Belfius BE97 0689 3069 7849

BNP Paribas Fortis BE34 2480 6056 3190

**Notre secrétariat sera fermé  
du 17 juillet au 04 août 2017.**

# BESTE LEDEN,

Zoals elders aangehaald, heeft de V.B.B.J.P.P. een groot aantal van zijn werkingsstructuren gewijzigd. Hou daarom geen rekening meer met de informatie op uw perskaart.

Hieronder alle nieuwe gegevens:

**Maatschappelijke zetel :**

V.B.B.J.P.P.  
Beckersstraat 9  
1040 Brussel

**Secretariaat :** 0032 472 54 25 71

**Voorzitter :** 0032 494 23 75 12

**e-mail :** contact@ajpbe-vbbjpp.eu

**Rekeningnummers :**

Belfius BE97 0689 3069 7849

BNP Paribas Fortis BE34 2480 6056 3190

**Ons secretariaat zal gesloten zijn  
van 17 juli tot 4 augustus 2017.**